

Paġna ewlenja>Proċeduri tal-qorti>Kawzi civili>**Ipproċessar onlajn ta' kažijiet u komunikazzjoni elettronika mal-qrati**
Ipproċessar onlajn ta' kažijiet u komunikazzjoni elettronika mal-qrati

Portugall

1 Huwa possibbli li jinbdew proċeduri fil-qorti permezz tal-internet?

Iva, fil-Portugall huwa possibbli li tifthaħ proċedimenti tal-qorti bl-internet, u nħolqu applikazzjonijiet tal-IT speċifiċi għal dan l-iskop: *Citius* (pjattaforma tal-IT li tappoġġa l-attivitàjet tal-qrati) u l-Pjattaforma ghall-Ġestjoni tal-Proċedimenti tal-Inventarju.

Tista' ssib aktar informazzjoni dwar il-pjattaformi msemmija hawn fuq fil-links li ġejjin:

<https://www.citius.mj.pt/portal/default.aspx>

<https://www.inventarios.pt/>

2 Jekk proċedura bħal din teżisti, għal-liema tipi ta' kažijiet hija disponibbli? Hemm proċeduri li huma disponibbli biss permezz tal-internet?

Citius

Bħala regola, il-proċedimenti legali kollha, jiġifieri l-azzjonijiet prinċipali, il-miżuri kawtelatorji, il-proċedimenti anċillari, in-notifikasi ġudizzjarji individwali u kwalunkwe proċedimenti oħra, sew jekk konġunti kif ukoll jekk awtonomi, inkluži l-appelli, **issa huma elettronici u jiġi pproċessati fis-Citius** (l-Artikolu 1 tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 280/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

Għal kažijiet imressaqin quddiem il-qrati, il-pjattaforma *Citius* tippermetti l-inizjar u l-ipproċessar ta':

a) kawzi dikjarotorji civili, miżuri kawtelatorji u notifikasi ġudizzjarji individwali, bl-eċċeżżjoni ta' proċedimenti għall-protezzjoni tat-tfal u talbiet għad-danni civili jew proċedimenti ta' eżekuzzjoni civili ipprezentati fil-kuntest ta' proċedimenti kriminali;

b) proċedimenti ta' eżekuzzjoni civili u l-proċedimenti anċillari kollha konġunti mal-eżekuzzjoni (f'dan il-kaž, il-proċedimenti ta' eżekuzzjoni, flimkien mal-istampar ta' kwalunkwe dokument meqjus bħala essenzjali, għandhom isiru biss ladarba l-qorti tkun irċeviet rikors jew informazzjoni li teħtieg l-intervent tagħha).

L-istess jaapplika għal proċedimenti ta' ordni ta' ħlas. Ara wkoll l-iskeda informativa rilevanti.

Pjattaforma ta' Ġestjoni tal-Proċedimenti tal-Inventarju

Il-preżentata tat-talba għall-inventarju lin-nutar, kwalunkwe kontestazzjoni, u l-azzjonijiet sussegwenti kollha jridu jsiru, kull meta jkun possibbli, permezz tal-Pjattaforma ta' Ġestjoni tal-Proċedimenti tal-Inventarju (l-Artikolu 2(2) tal-Qafas Legali għall-Inventarju Notarili, ippubblifikat f'anness tal-Ligi Nru 117/2019 tat-13 ta' Settembru 2019).

3 Din il-faċilità hija disponibbli f-kull ħin (jiġifieri 24 siegħa kuljum, sebat ijiem fil-għimgħa) jew f'hinijiet speċifiċi biss? Jekk hija disponibbli f'hinijiet speċifiċi biss, xinhuma dawn il-ħinijiet?

Is-servizzi deskritti huma disponibbli 24 siegħa kuljum, 7 ijiem fil-ġimġha (sakemm is-server ma jkunx bil-ħsara).

4 Id-dettalji tat-talba għandhom ikunu pprovduti fxi tip ta' format partikolari?

Citius

Is-sottomissionijiet għandhom jiġi pprezentati billi jimtlew il-formoli li jinsabu fil-paġna web imsemmija fit-tweġiba għall-mistoqsja 1, li magħħom għandhom jiġi annessi:

a) fajls b'informazzjoni oħra meħtieġa skont il-liġi, il-kontenut materjali tas-sottomissioni u informazzjoni oħra meqjusa bħala rilevanti mir-rappreżentant legali u li ma tidħolx fil-kaxxi l-oħra tal-formola (l-Artikolu 6(1)(a) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 280/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013);

b) individwalment, id-dokumenti li jridu jakkumpanjaw is-sottomissioni (l-Artikolu 6(1)(b) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 280/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

Meta s-sottomissionijiet u d-dokumenti jiġi pprezentati b'dan il-mod, iridu jiġi ffirmati digiatalment fil-pjattaforma *Citius* bl-użu ta' certifikat ta' firma elettronika li tiggarantixxi b'mod permanenti l-status professjonal tal-firmatarju (l-Artikolu 6(3) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 280/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

Il-fajls u d-dokumenti jridu jkunu fil-Portable Document Format (.pdf), preferibbilm fil-verżjoni PDF/A u, fil-kaž ta' dokumenti miktuba, ikun fihom kontenut li jista' jitfitteż (l-Artikolu 8(a) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 280/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

Fir-rigward ta' ordnijiet għal proċedimenti ta' ħlas, il-fajls għandhom ikunu fil-format *extensive markup language (.xml)*, li l-ispeċifikazzjonijiet tiegħi jinsabu hawnhekk: <https://www.citius.mj.pt/portal/consultas/injuncoes/injunformato.aspx>

Pjattaforma ta' Ġestjoni tal-Proċedimenti tal-Inventarju

Rikors għal proċedimenti ta' inventarju jista' jiġi pprezentat:

a) mill-parti interessata jew mir-rappreżentant legali tagħha, billi timtela l-formola elettronika biex jitressu l-proċedimenti tal-inventarju pprovduta fuq il-pjattaforma, u jinhemżu d-dokumenti rilevanti f'konformità mal-proċeduri u l-istruzzjonijiet mogħiġi (l-Artikolu 5(1)(a) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013);

b) mill-parti interessata fl-uffiċċju tan-nutar, b'kopja stampata, billi jiġi pprezentat il-mudell tar-rikors għall-inventarju previst fl-Artikolu preċedenti, flimkien mad-dokumenti rilevanti (l-Artikolu 5(1)(b) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

L-aċċess għas-sit web imsemmi aktar 'il fuq jinkiseb permezz ta' certifikazzjoni elettronika kif ġej:

a) miċ-ċittadini, permezz taċ-ċertifikat digiitali inkorporat fil-karti taċ-ċittadini tagħhom (l-Artikolu 2(4)(a) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013);

b) mill-avukati permezz taċ-ċertifikat digiitali li jikkonferma l-status professjonal tagħhom (l-Artikolu 2(4)(b) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

5 It-trasferiment u ż-żamma tad-dejta kif isiru b'mod fiz-żgur?

Id-data personali miġbura mill-qrati fit-twettiq tal-funzjonijiet legali tiġi pproċessata mill-pjattaforma tal-IT *Citius*, maħluu q-ġestita mill-**Istitut għall-Ġestjoni tal-Finanzi u l-Proprietà tas-Servizzi Għudżżarji**, (*Instituto de Gestão Financeira e Equipamentos da Justiça, I.P.*) ("IGFEJ, I.P."), taħbi ir-responsabbiltà tal-Ministeru tal-Ġustizzja, li jaġixxi bħala l-proċessur għall-ogħla korp fl-ordinament ġuridiku, jiġifieri, il-Kunsill Suprem tal-Ġudikatura (*Conselho Superior da Magistratura*) (f'konformità mal-Artikoli 4, 8 u 28 tar-Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR)).

L-IGFEJ, I.P. huwa meħtieg li jiggarrantixxi li l-miżuri tekniċi u organizazzjoni xierqa kollha jiġu implementati biex jiġi żgurat li d-data tiġi pproċessata f-konformità mar-Regolament u li d-drittijiet tas-suġġetti tad-data jkunu protetti, kif indikat mill-Kunsill Suprem tal-Ġudikatura li ħatar lill-Imħallef bħala ufficjal tal-protezzjoni tad-data.

Min-naħha l-oħra, f-konformità mal-Artikolu 37 tal-GDPR, il-Ministeru għall-Ġustizzja ħatar Ufficijal tal-Protezzjoni tad-Data wieħed għall-korpi taħt ir-responsabbiltà tiegħi, inkluż L-Ordni Leġiżlattiva Nru 5643/2018 tas-7 ta' Ĝunju 2018).

Hija r-responsabbiltà tal-imħallef tal-kawża li jiddeċiedi dwar l-aċċess għad-data personali u t-trażmissjoni tagħha f-kawżi ġudizzjarji. L-imħallef tal-kawża huwa responsabbli li jieħu din id-deċiżjoni f-konformità mal-ligħiġiet proċedurali applikabbli għall-kawża speċifika u mal-GDPR, kif ġej: l-ipproċessar ta' data personali mill-qratip jippermetti li l-applikazzjoni tar-Regolament tkun ristretta għal operazzjonijiet speċifici u għal proċeduri li għandhom jiġu segwiti (l-Artikolu 23(1)(d) u (f) tal-GDPR); l-awtorità ta' kontroll ma tistax tikkontrolla operazzjonijiet ta' pproċessar imwettqa mill-qratip fit-twettiq ta' dmirijiet legali (limitazzjoni stabbilita fl-Artikolu 55(3) tal-GDPR). Il-proċess tal-appelli previst fil-liġi proċedurali nazzjonali japplika għal deċiżjoni jippermetti legali dwar il-kwistjoni.

6 Huwa meħtieg li tintuża xi tip ta' firma elettronika u/jew sistema li biha jiġi reġistrat il-hin?

Citius

Is-sottomissjoni jipprezentati u d-dokumenti ppromossej minn mir-rappreżentanti legali jridu jkunu ffirmati digħiġi bl-użu ta' certifikat ta' firma elettronika li tiggarrantixxi b'mod permanenti l-identità u l-status professionali tal-firmatarju (l-Artikolu 6(3) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 280/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

Il-pjattaforma *Citius* tiżgura:

- a) certifikazzjoni tad-data u l-hin tal-konsenza (l-Artikolu 13(a) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 280/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013);
- b) li l-mittent jiġi pprovdut b'kopja tas-sottomissjoni u tad-dokumenti ppromossej bid-data u l-hin tal-konsenza cċertifikata meħmuża (l-Artikolu 13(b) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 280/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013);
- c) li, jekk ma jkunux jistgħu jiġi rċevuti, jintbagħat messaġġ lill-mittent li jinfurmah li ma kienx possibbi li s-sottomissjoni jew id-dokumenti jiġu ppromossej permezz tal-pjattaforma (l-Artikolu 13(c) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 280/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

L-imħallfin u l-prosekuturi pubblici dejjem jippreżentaw id-dokumenti formal i b'mod elettroniku permezz tas-sistema tal-IT *Citius*, b'firma elettronika kkwalifikata jew avvanzata meħmuża (l-Artikolu 19 tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 280/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

F-kawżi li ma jkunux jeħtieg rappreżentanza legali, u meta l-parti ma jkollhiex avukat, is-sottomissjoni jistgħu jiġi ppromossej wkoll fil-qorti b'wieħed mill-modi li ġejjin (l-Artikolu 144(7) tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili (*Código de Processo Civil*):

- a) b'konsenza fizika lill-iskrivan tal-qorti, fejn id-data tal-konsenza tgħodd bħala d-data tal-preżentata tas-sottomissjoni (l-Artikolu 144(7)(a) tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili);
- b) bil-posta rreġistrata, fejn id-data tar-reġistrazzjoni postali tgħodd bħala d-data tal-preżentata tas-sottomissjoni (l-Artikolu 144(7)(b) tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili);
- c) bil-faks, fejn id-data meta jintbagħtu d-dokumenti tgħodd bħala d-data tal-preżentata tas-sottomissjoni (l-Artikolu 144(7)(c) tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili). Meta l-parti jkollha rappreżentanza legali u jkun hemm ostaklu ġustifikat għas-sottomissjoni tad-dokumenti b'mod elettroniku, dawn jistgħu jiġi ppromossej bl-użu ta' wieħed mill-metodi msemmija hawn fuq (l-Artikolu 144(8) tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili).

Pjattaforma ta' Ģestjoni tal-Proċedimenti tal-Inventarju

Ladarba r-rikiors ikun ġie ppromossej kif meħtieg, il-pjattaforma jew in-nutar jipprovd konferma tas-sottomissjoni lir-rikorrent li tispécifika:

- a) id-data u l-hin li tħom ġie ppromossej kif ir-rikiors (l-Artikolu 5(2)(a) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013);
- b) il-kodiċi u l-istruzzjoni jippreżentaw tas-sit web <https://www.inventarios.pt> sabiex wieħed jikkonsulta l-kawża (l-Artikolu 5(2)(b) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013);
- c) referenza tal-ATM Multibanco għall-ħlas tal-ewwel pagament parżjali tat-tariffi tan-nutar, u l-ammont korrispondenti (l-Artikolu 5(2)(c) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013);
- d) in-numru li jingħħata lill-kawża wara l-ħlas tal-ewwel pagament parżjali tat-tariffi tan-nutar (l-Artikolu 5(2)(d) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

7 Għandhom jitħallsu xi tariffej tal-qorti? Jekk iva, kif jistgħu jitħallsu u hemm xi differenzi bejnhom u bejn it-tariffi għall-proċeduri mhux elettronici?

Citius

Iva, it-tariffi tal-qorti jridu jitħallsu.

L-ewwel irid jinħareg "documento ta' qbir uniku" (*Documento Único de Cobrança - DUC*) għall-ħlas u dan jista' jiġi aċċessat mill-paġna web tal-IGFEJ:

<https://justica.gov.pt/Servicos/Custas-processuais/DUC-Documento-Único-de-Cobrança>

Id-DUC jista' jitħallas:

minn ATM Multibanco jew bil-Homebanking (taħt "Hlasijiet lill-Istat" (*Pagamentos ao Estado*));

fir-registru tal-qorti b'karta tal-Multibanco;

fil-fergħa tal-bank tiegħek.

(l-Artikolu 17 tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 419-A/2009 tas-17 ta' April 2009).

Għal aktar informazzjoni kkonsulta:

Servizzi – Spejeż tal-Proċedimenti: <https://justica.gov.pt/Servicos/Custas-processuais>

Fi proċedimenti fejn l-użu ta' mezzi elettronici ma huwiex obbligatorju, it-tariffi tal-qorti jitnaqqsu għal 90 % tal-valur tagħhom meta l-parti tippreżenta s-sottomissjoni kollha permezz ta' mezzi elettronici (l-Artikolu 6(3) tar-Regolament dwar l-Ispejjeż Proċedurali (*Regulamento das Custas Processuais*), ippubblikat fl-Anness tad-Digriet Amministrattiv Nru 34/2008 tas-26 ta' Frar 2008).

Fir-rigward ta' ordnijiet ta' ħlas, irreferi għall-iskeda informattiva korrispondenti.

Il-Portugall jaċċetta wkoll il-ħlas tat-tariffi tal-qorti permezz ta' trasferiment minn banek barranin.

Tista' ssib simulatur tat-tariffi tal-qorti fl-indirizz:

<https://justica.gov.pt/en-gb/Servicos/Simulador-Taxas-de-Justica>

Pjattaforma ta' Ģestjoni tal-Proċedimenti tal-Inventarju

L-Ispejjeż għall-proċedimenti tal-inventarju jkopru t-tariffi u l-ispejjeż tan-nutar (l-Artikolu 15 tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013). Il-ħlas isir permezz tar-referenza għat-trasferiment elettroniku bl-ATM Multibanco ġġenerata meta jiġi ppromossej ir-rikiors (l-Artikolu 20 tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

8 Huwa possibbi li wieħed jirtira taħba li l-proċeduri dwarha jkunu nbdew permezz tal-internet?

Iva, huwa possibbi li tirrinunza għall-att jew li tirtira r-rikiors skont it-termini stipulati fir-regoli proċedurali nazzjonali applikabbli għal kull każ.

9 Jekk ir-rikorrent jibda proċeduri permezz tal-internet, huwa possibbi u/jew obbligatorju li l-intimat jirrispondi permezz tal-internet ukoll?

Bħala regola, fil-proċedimenti legali, is-sottomissionijiet tal-intimat jiġu pprezentati quddiem il-qorti b'mod elettroniku, u d-data tal-preżentata tad-dokumenti tgħodd bħala d-data tal-preżentata tas-sottomissionijiet (I-Artikolu 144(1) tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili).

F'kawzi li ma jkun xi jeħtieġ rappreżenza legali, u meta l-parti ma jkollhiex avukat, is-sottomissionijiet jistgħu jiġu kkonsenjati wkoll fiżikament lill-iskrivan tal-qorti, jew jintbagħtu bil-posta rregistrata jew bil-faks (I-Artikolu 144(7) tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili).

Għall-proċedimenti tal-inventarju, jekk jogħibok ara t-tweġibet ghall-mistoqsjiet 4 u 6.

10 Fir-rigward tal-proċedura elettronika, x'jiġi jekk l-intimat jirrispondi għat-talba?

Citius

Jekk l-intimat ikun jixtieq iwieġeb, it-talba xorta tiġi pproċessata b'mod elettroniku, għalkemm ġerti dokumenti jiġu stampati.

L-atti stampati jridu jinklu biss sottomissionijiet u dokumenti proċedurali li jkunu rilevanti għad-deċiżjoni fuq il-merti kif indikat mill-imħallef f-deċiżjoni motivata f'kull kawża. Huwa preżunt li dawn li ġejjin ma humiex rilevanti (I-Artikolu 28(1) tal-Ordni ta' Implemazzjoni Ministerjali Nru 280/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013):

- talbiet biex tinbidel id-data tas-seduta;
- komunikazzjonijiet amministrattivi u avviżi ta' eżekuzzjoni li jirrigwardaw biss l-organizzazzjoni tal-proċedimenti, u t-tweġibet, bħal:
 - avviżi li jordnaw taħrika jew notifikasi tal-partijiet;
 - avviżi li jfasslu l-iskeda għas-sedut;
 - avviżi li kawża ntbagħtet lill-Prosekuratur Pubbliku;
 - avviżi ta' investigazzjoni minn dipartimenti differenti bħall-awtoritajiet tal-pulizija kriminali, l-uffiċċi tar-reġistru, l-Istitut Nazzjonali tal-Medicina Forensika u tax-Xjenzi Forensici (*Instituto Nacional de Medicina Legal e Ciências Forenses I. P.*), id-Direttorat għas-Servizi tal-Habsijiet u tar-Riabilitazzjoni Soċċali (*Direcção-Geral de Reinserção e Serviços Prisionais*) jew id-Direttorat Ĝenerali tas-Sigurta Soċċali (*Direcção-Geral da Segurança Social*);
 - timbri ta' validazzjoni mill-prosekuratur pubbliku u minn imħallef;
- I-aċċettazzjoni ta' ħatra ta' aġġent tal-eżekuzzjoni biex jinnnotifikasi taħrika;
- komunikazzjonijiet interni;
- ċertifikati negattivi li jirrizultaw mill-konsultazzjoni ta' bażżejjiet tad-data fid-dipartimenti tal-gvern;
- azzjonijiet, komunikazzjonijiet jew notifikasi specifiċi mill-aġġent tal-eżekuzzjoni.

Pjattaforma ta' Ĝestjoni tal-Proċedimenti tal-Inventarju

In-nutar jeħtieġi jirregista l-passi kollha fil-proċedimenti fil-pjattaforma sabiex kull pass ikun jista' jiġi identifikat u tkun tista' tinstab kopja tad-dokumenti relatati u ta' kull dokument ta' akkumpanjament (I-Artikolu 12(1) tal-Ordni ta' Implemazzjoni Ministerjali Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

Kwalunkwe azzjoni legali formal i-preżentata minn kwalunkwe persuna involuta fil-proċedimenti li ma tiġix ippreżentata b'mod elettroniku trid tiġi skennjata min-nutar u rregistrata fl-atti tal-proċedimenti tal-inventarju relatati (I-Artikolu 12(2) tal-Ordni ta' Implemazzjoni Ministerjali Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

Jekk l-iskennjar tad-dokumenti msemmi hawn fuq ma jkunx possibbli minħabba n-natura tas-sottomissionijiet jew ta' kwalunkwe dokument ieħor ippreżentat mill-parti interessata, in-nutar jeħtieġi jirregista l-azzjoni fil-pjattaforma tal-proċedimenti tal-inventarju, u jiddikjara li d-dokument inkwistjoni jista' jiġi kkonsultat fl-uffiċċju notarili (I-Artikolu 12(3) tal-Ordni ta' Implemazzjoni Ministerjali Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

11 Fir-rigward tal-proċedura elettronika, x'jiġi jekk l-intimat ma jirrispondix għat-talba?

Jekk l-intimat ma jweġibx, it-talba ssegwi l-proċedura applikabbli u tiġi pproċessata digħiżal sal-konkużjoni tagħha. Čerti dokumenti jiġu stampati kif spjegat fit-tweġibha għall-mistoqsjha preċedenti.

12 Huwa possibbli li wieħed iressaq dokumenti quddiem il-qorti b'mod elettroniku u jekk dan huwa possibbli f'liema proċeduri u b'liema kundizzjonijiet jista' jsir?

Ara t-tweġibet għall-mistoqsjiet 2 u 4.

13 Id-dokumenti ġudizzjarji, b'mod partikolari s-sentenzi, jistgħu jiġu nnotifikasi permezz tal-internet?

Citius

Biex issir taf f'liema każijiet il-liġi tippermetti notifikasi bl-internet, ara l-iskeda informativa "Notifica ta' Dokumenti – il-Portugal", b'mod partikolari t-tweġibet għall-mistoqsjiet 5 u 6.

Meta jkun permess li ssir notifikasi elettronika, din issir permezz tal-pjattaforma *Citius*, li tiżgura awtomatikament li d-dokumenti jkunu disponibbli u li wieħed jista' jarahom fl-indirizz:

<https://citius.tribunaisnet.mj.pt/habilus/myhabilus/login.aspx>

(I-Artikolu 25(1) tal-Ordni ta' Implemazzjoni Ministerjali Nru 280/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

Pjattaforma ta' Ĝestjoni tal-Proċedimenti tal-Inventarju

In-notifikasi min-nutar lir-rappreżentanti legali ta' partijiet li huma diġià involuti fil-proċedimenti ssir permezz tal-pjattaforma tal-proċedimenti tal-inventarju, fl-ispazju ristrett riżervat għar-rappreżentant legali fis-sistema. In-notifikasi titqies li tkun saret fit-tielet jum wara li d-dokument ikun sar disponibbli fl-ispazju fis-sistema li huwa ristrett għar-rappreżentant legali, jew fil-jum tax-xogħol li jsegu jekk dakħinhar ma jkunx jum tax-xogħol (I-Artikolu 9(1) tal-Ordni ta' Implemazzjoni Ministerjali Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

Meta d-dokument isir disponibbli fl-ispazju fil-pjattaforma riżervat għar-rappreżentant legali, tintbagħha ittra elettronika simultajement lill-indirizz tal-posta elettronika li jkun improva qabel li t-innotifikah li d-dokument ikun disponibbli fil-pjattaforma (I-Artikolu 9(2) tal-Ordni ta' Implemazzjoni Ministerjali Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

Meta n-notifikasi ssir direttament lill-partijiet, id-dokumenti jiġu nnotifikasi f'forma stampata skont it-termini stipulati fil-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili (I-Artikolu 9(3) tal-Ordni ta' Implemazzjoni Ministerjali Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013) u jistgħu rregistrati fil-pjattaforma tal-proċedimenti tal-inventarju, bil-firma elettronika tal-iskrivan rispettiv meħmu (I-Artikolu 9(4) tal-Ordni ta' Implemazzjoni Ministerjali Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

14 Id-deċiżjoniet ġudizzjarji jistgħu jingħataw b'mod elettroniku?

Biex issir taf f'liema każijiet il-liġi tippermetti n-notifikasi ta' deċiżjonijiet ġudizzjarji bl-internet, ara l-iskeda informativa "Notifica ta' Dokumenti – il-Portugal", b'mod partikolari t-tweġibet għall-mistoqsjiet 5 u 6.

Id-deċiżjonijiet ġudizzjarji jiddu ħalli fis-sistema *Citius-Magistrados Judiciais* u d-deċiżjonijiet ikunu disponibbli fil-pjattaforma *Citius*.

15 Jista' jsir appell permezz tal-internet u d-deċiżjoni li tittieħed fih tista' tiġi nnotifikasi permezz tal-internet?

Iva, dawn li ġejjin jistgħu jiġi pprezentati elettronikament:rikorsi għal awtorizzazzjoni għal appell, dikjarazzjoni ta' aggravji u r-risposti, u lmenti kontra ċ-ċaħda jew ir-rinvju ta' appell (I-Artikolu 15 tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 280/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

Fir-rigward tan-notifikasi tad-deċiżjoni dwar dan l-appell, ara t-tweġibet għall-mistoqsjha 13.

16 Jistgħu jinbdew proċeduri ta' eżekuzzjoni permezz tal-internet?

Iva, huwa possibbli li tiftaħ proċedimenti ta' eżekuzzjoni bl-internet.

17 Il-partijiet jew ir-rappreżentanti legali tagħhom jistgħu jikkonsultaw il-każijiet onlajn? Jekk iva, kif?

Citius

Kwalunkwe parti fil-proċedimenti – ir-rikorrent, l-intimat, il-kreditur (il-parti li titlob il-ġbir tad-dejn permezz ta' eżekuzzjoni ġudizzjarja), id-debitur (il-parti li tkun ingħatat ordni ta' eżekuzzjoni kontra), l-akkużat, l-assistent, il-partijiet l-oħraji fil-proċedimenti, ecc. – jistgħu jikkonsultaw l-atti tal-kawzi li jkunu involuti fihom u li jkunu pendent fil-qrat ġudizzjarji, amministrattivi u tat-taxxa mid-dar jew minn kwalunkwe post ieħor b'aċċess għall-internet, bl-użu tal-kard taċ-ċittadin jew tal-kjavu digħiċċi mobblī tagħhom għall-awtentikazzjoni. (I-Artikolu 27-A tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 280/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

Tali konsultazzjoni hija disponibbli fil-limiti stabiliti mil-liġi fir-rigward tal-pubblicità tal-proċedura (eż. f'konformità mar-regoli dwar il-kunfidenzjalità tal-proċedimenti ġudizzjarji).

Id-dokumenti jistgħu jiġi kkonsultati online fl-indirizz:

<https://processos.tribunais.org.pt/>

Sett ta' mistoqsijiet u tweġġibet ġenerali dwar l-użu tas-servizz ta' konsultazzjoni tar-rekords tal-qorti jinsabu hawnhekk:

<https://processos.tribunais.org.pt/perguntas-frequentes>

Piattaforma ta' Ĝestjoni tal-Proċedimenti tal-Inventarju

Il-partijiet u r-rappreżentanti legali tagħhom jistgħu jikkonsultaw il-proċedimenti tal-inventarju fil-pjattaforma tal-proċedimenti tal-inventarju (I-Artikolu 13(1) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

Il-partijiet jistgħu jaċċessaw din is-sistema eskluziżiav għal skopijiet ta' konsultazzjoni billi jużaw kodici pprovdut min-nutar meta jinnotika l-ewwel dokumenti lill-parti kkonċernata (I-Artikolu 13(2) tal-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013).

Legiżlazzjoni applikabbli

II-Liġi Nru 41/2013 tas-26 ta' Ġunju 2013 – Il-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili

L-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 280/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013 – Ipproċessar elettroniku ta' kawzi ġudizzjarji

II-Liġi Nru 117/2019 tat-13 ta' Settembru 2019 – Il-Qafas Legali għall-Inventarju Notarili

L-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 278/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013 – dwar l-ipproċessar ta' dokumenti u t-termini tal-proċedimenti tal-inventarju

Ir-Regolament (UE) Nru 679/2016 tas-27 ta' April 2016 – Ir-Regolament Ĝenerali tal-UE dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR)

L-Ordni Ministerjali tal-Implimentazzjoni Nru 419-A/2009 tas-17 ta' April 2009 – dwar l-ispejjeż proċedurali, multi u sanzjonijiet oħrajn

Id-Digriet Amministrattiv Nru 34/2008 tas-26 ta' Frar 2008 – Ir-Regolament dwar l-ispejjeż Proċedurali

Links utti

[II-Portal Citius](#)

[II-Portal tal-Ġustizzja](#)

[Id-Direttorat Ĝenerali għall-Amministrazzjoni tal-Ġustizzja](#)

[Id-Direttorat Ĝenerali għall-Politika tal-Ġustizzja](#)

[L-Istitut għall-Ġestjoni tal-Finanzi u l-Proprijetà tas-Servizzi Ġudizzjarji](#)

Nota:

Il-punt ta' Kuntatt Ċivili tan-NGE, il-qrat u entitajiet u awtoritajiet oħrajn mhumiex marbutin bi-informazzjoni li tinsab f'din l-iskeda informativa. It-testi legali fis-seħħi jibqgħu qari meħtieġ. Din l-informazzjoni hija soġġetta għal aġġornamenti regolari u għal evoluzzjoni fl-interpretazzjoni tal-ġurisprudenza.

L-aħħar aġġornamento: 01/09/2023

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NGE rispettiv. It-traduzzjoni jidher saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-origiinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidher fit-traduzzjoni. La l-NGE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħiġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbi minn din il-paġna.